

# Williams Settlement Notice

## To all Parents, Guardians, Pupils, and Teachers:

Pursuant to California Education Code Section 35186, you are hereby notified that:

1. There should be sufficient textbooks and instructional materials. That means each pupil, including English learners, must have a textbook or instructional materials, or both, to use in class and to take home.
2. School facilities must be clean, safe, and maintained in good repair.
3. There should be no teacher vacancies or misassignments. There should be a teacher assigned to each class and not a series of substitutes or other temporary teachers. The teacher should have the proper credential to teach the class, including the certification required to teach English learners if present.
4. Teacher vacancy means a position to which a single designated certificated employee has not been assigned at the beginning of the year for an entire year or, if the position is for a one-semester course, a position to which a single designated certificated employee has not been assigned at the beginning of a semester for an entire semester.
5. Misassignment means the placement of a certificated employee in a teaching or services position for which the employee does not hold a legally recognized certificate or credential or the placement of a certificated employee in a teaching or services position that the employee is not otherwise authorized by statute to hold.
6. Pupils in Grades 10 through 12, including English Learners, who have not passed one or both parts of the high school exit examination by the end of the 12th grade are to be provided the opportunities to receive intensive instruction and services for up to two consecutive academic years after the completion of grade 12.

A complaint form may be obtained at the school office, district office, or downloaded from the School's/District Web site at [www.llcsd.net](http://www.llcsd.net) under Forms. You may also download a copy of the California Department of Education complaint form from the following Web site: <http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc>.

## Padres de familia, tutores legales, alumnos y maestros:

Según el Código de Educación de California, Sección 35186, por la presente, se les notifica que:

1. Debe haber suficientes libros de texto y materiales de instrucción. Es decir que cada alumno, incluidos aprendices del Idioma Inglés, debe tener un libro o materiales de instrucción, o ambos, para usar en clase y llevar a casa.
2. Las instalaciones escolares deben estar limpias, ser seguras y mantenerse en buen estado.
3. No deben producirse vacantes ni asignaciones incorrectas de maestros. Debe haber un maestro asignado a cada clase y no una serie de suplentes u otros maestros temporarios. El maestro debe tener los antecedentes académicos adecuados para impartir la clase, incluida la certificación requerida para enseñar a alumnos que aprenden inglés, si asisten a la clase.
4. Vacante de maestros significa que existe un puesto al cual no se ha asignado un empleado con certificación a principio del año académico y durante todo un año o, si el cargo es para un curso de un semestre, un puesto al cual no se ha asignado un empleado con certificación al principio de un semestre y durante un semestre completo.

5. Asignación incorrecta significa que se ha otorgado a un empleado con certificación un puesto de maestro o proveedor de servicios para el cual no tiene una certificación o credencial legalmente reconocida, o no está legalmente autorizado a ocupar.
6. A aquellos alumnos del 10° al 12° grado, incluyendo aprendices del Idioma Inglés, quienes no pasaron una o ambas partes del examen de egreso de la escuela secundaria al finalizar el 12° grado, se les dará la oportunidad de recibir servicios de instrucción intensiva durante un máximo de dos años académicos consecutivos después de haber completado el 12° grado.

Se puede obtener un formulario para presentar una queja en la oficina de la escuela, la oficina del distrito, o descargarlo del sitio Web de la Escuela/Distrito en [www.llcsd.net](http://www.llcsd.net) bajo "Forms".

También puede descargar una copia del formulario para presentar una queja del Departamento de Educación del Estado de California del sitio Web que se indica a continuación:

<http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc/>.